



# INTERNATIONAL STANDARD ISO 230-2:1997

## TECHNICAL CORRIGENDUM 1

Published 1999-04-15

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION • МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ • ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

## Test code for machine tools —

### Part 2:

Determination of accuracy and repeatability of positioning numerically controlled axes

### TECHNICAL CORRIGENDUM 1

*Code d'essai des machines-outils —*

*Partie 2: Détermination de la précision et de la répétabilité de positionnement des axes en commande numérique*

*RECTIFICATIF TECHNIQUE 1*

**(standards.iteh.ai)**

[ISO 230-2:1997/Cor 1:1999](#)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4d586ceb-6994-4dbe-85be-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/4d586ceb-6994-4dbe-85be)

Technical Corrigendum 1 to International Standard ISO 230-2:1997 was prepared by Technical Committee ISO/TC 39, *Machine tools*, Subcommittee SC 2, *Test conditions for metal cutting machine tools*.

---

Page 4

Replace 2.22 by the following:

**2.22 unidirectional accuracy of positioning of an axis,  $A^{\uparrow}$  or  $A^{\downarrow}$ :** Range derived from the combination of the unidirectional systematic deviations and the estimator of the standard uncertainty of unidirectional positioning using a coverage factor of 2.

$$A^{\uparrow} = \max. [\bar{x}_i^{\uparrow} + 2s_i^{\uparrow}] - \min. [\bar{x}_i^{\uparrow} - 2s_i^{\uparrow}]$$

and

$$A^{\downarrow} = \max. [\bar{x}_i^{\downarrow} + 2s_i^{\downarrow}] - \min. [\bar{x}_i^{\downarrow} - 2s_i^{\downarrow}]$$